

LE SENTIER

Vol. 9 n° 5 juillet 1992

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

Heureuse gagnante d'un tirage

Mylène et MITSOU cassent la croûte

Mitsou, Mylène et Patrick
Labbé

par Diane Comte

Qui n'a pas songé côtoyer une vedette? Le 18 juin dernier, Mylène Brière, 11 ans, en voyait la concrétisation lorsqu'elle cassa la croûte à un restaurant de Saint-Sauveur en compagnie de nulles autres que Mitsou et Patrick Labbé, vedettes de l'heure du film Coyote.

À la suite d'un tirage au Carrefour du Nord de Saint-Jérôme pour la première de Coyote, quatre couples et Mylène ont été invités à souper en compagnie des deux vedettes principales du film. Mylène, assise en face de Mitsou, l'a trouvée d'une franchise et d'une sensibilité remarquables pour une jeune vedette âgée que de 21 ans. Mitsou, cordiale et jasante, a fait le bonheur de ses invités. Elle appelait même gentiment Mylène "ma pitoune", ce qui a fait le plaisir de cette dernière. Après le repas, tous les invités, divisés en deux limousines, se sont rendus au Carrefour du Nord pour assister à la première du film. Alors que les admirateurs attendaient Mitsou et Patrick dans la première grande limousine, question de les confondre quelque peu, nos vedettes étaient assis dans la plus petite avec Mylène et autres! Mitsou et Patrick ont signé des autographes et la soirée s'est poursuivie agréablement. Notre jeune critique nous dit qu'elle a aimé le film Coyote, que les images étaient fort belles, que l'histoire d'amour était touchante et vraisemblable. Que finalement Mitsou et Patrick Labbé ont bien interprété leurs rôles; un film qu'elle recommande, quoi.

Montagne-Art recueille le Prix de la culture du C.R.L.L.

par Diane Comte

Pour une deuxième année consécutive, le Conseil régional des Laurentides (C.R.L.L.) remet aux organisateurs de Montagne-Art de Saint-Hippolyte, le Grand Prix du loisir dans la catégorie loisir culturel. En remettant ce prix, le C.R.L.L. vise à favoriser la reconnaissance des intervenants en loisir dont l'activité a une portée régionale.



Pierre Brisson a reçu le grand prix, une subvention de 1 800 \$ ainsi que les grands honneurs au nom de Montagne-Art lors de l'assemblée générale du C.R.L.L. Les prix décernés pour des catégories différentes ont pour but de stimuler la participation et l'implication dans les activités de loisir régionales, la recherche de l'excellence, tout en soulignant l'innovation favorisant le développement du loisir régional. Montagne-Art, exposition qui a fait sa marque depuis maintenant six ans, reçoit jusqu'à cinq mille visiteurs qui peuvent admirer et se procurer des oeuvres choisies parmi plus de 50 exposants.

En 1992, les organisateurs songent à tenir deux activités différentes dont l'une serait destinée spécialement aux enfants, puisque la force de Montagne-Art repose, entre autres, sur le programme de la jeune relève artistique.

Pour faire échec aux
dangereux UVB

Les petits chapeaux d'été!

par Diane Lévesque

Les enfants de deuxième année de l'école Les Hauteurs, sous l'heureuse initiative de leurs enseignantes Johanne, Josée et Sonya, ont trouvé un amusant moyen de se protéger contre les nocifs rayons ultraviolets du soleil (UVB), ils ont décoré leurs chapeaux de façon originale, les enjolivant de fruits, de ballons, de rubans, d'oreilles de souris et même de petite sirène. Rencontrés au pavillon Roger-Cabana où ils arboraient à l'occasion d'un concours de



chapeaux, leur plus beau sourire. Ils ont piqué en toute sécurité, embaumant la crème solaire au citron ou à la noix de coco. Nicole Lanthier, infirmière au C.L.S.C. Arthur-Buis de Saint-Jérôme, rappelle que l'amincissement de la

couche d'ozone, dû à la pollution, permet maintenant à ces rayons d'atteindre dangereusement l'épiderme et les yeux, entraînant des cancers de la peau et des cataractes (cécité) soit, une augmentation de 50%, depuis 10 ans. L'alarme sonnée par le ministre de l'environnement, Monsieur Jean Charette, doit absolument être prise au sérieux. Les jeunes enfants et les personnes âgées n'ont peu ou pas d'immunité contre les UVB ainsi que les personnes au teint clair. Comme les endroits sablonneux, l'eau et la neige, en hiver, réfléchissant encore plus les rayons, il est donc essentiel de se couvrir d'un

vêtement léger après le bain, de s'enduire d'une crème protectrice dûment approuvée et d'un petit chapeau faisant écran, pour protéger les yeux et prévenir l'insolation.

Chapelle Ste-Anne Messe spéciale ... et 6^e souper annuel de l'Amitié

Le 5 juillet 1992 à la messe dominicale de 10 h, les responsables de la chapelle Sainte-Anne invitent la communauté chrétienne à venir témoigner leur attachement aux fondateurs et bâtisseurs, qui par leur foi, leur fierté et leur enthousiasme, ont su démontrer leurs convictions religieuses par la fondation de notre chapelle. On veut en cette occasion les remercier publiquement.

Le 1^{er} août prochain à 18 h au centre communautaire sous la présidence de Mgr Jacques Grand-Maison, aura lieu le 1^{er} souper annuel de l'Amitié au profit de la chapelle. Cette soirée a pour but d'aider au financement et à l'entretien de la desserte. Une invitation spéciale est lancée à toute la population de Saint-Hippolyte. Le prix du billet, le même depuis toujours, est de 10 \$ par personne, enfant de moins de douze ans 5 \$.

Marché aux puces au lac en Coeur

Le lac en Coeur vous invite à son mini marché aux puces qui aura lieu le samedi 11 juillet, sur le chemin du lac en Coeur. Si vous voulez faire de bons achats, il y aura de tout pour tous. Vous pouvez même venir vendre vos choses si le coeur vous en dit. En cas de pluie, remis au dimanche, le 12.

Le 25 juillet Jubilée d'amour

Le 25 juillet aura lieu le jubilé d'amour pour souligner les anniversaires de mariage par multiple de 5. Par la même occasion, sera célébré le quarantième anniversaire de vie sacerdotale du curé Jacques Gince.

Cette grande fête se tiendra au Centre communautaire Les Hauteurs et débutera par une messe à 17 h, suivi d'un souper et d'une danse. Il est préférable de réserver avant le 15 juillet. Le prix est de 20 \$ par personne. Communiquez avec Thérèse Laframboise au 563-3282 ou 563-5706.

Un p'tit mot des associations



PHOTO CHANTAL ST-ONGE

Les gagnants du tirage des vélos de montagne, des casques ainsi que des chandails du CRSLC sont de gauche à droite (en bas) Chris Tollis, Aniel Caron et Marie-Pier Vezeau, (au centre) Michael Michaud, Guillaume Caron et Julien Truchon, (à l'arrière) François Sigouin et Alexandre Gougeon. Les organisateurs de cette activité sont Manon Odette et Armand Simard.

Une belle journée "Sécurité à vélo" au parc Connelly

Une soixantaine de jeunes se sont retrouvés en vélo au parc du Lac Connelly pour montrer leurs connaissances en sécurité. Un trajet avec des poteaux d'arrêt et de signalisation indiquaient le chemin à suivre. Sous l'oeil des animateurs, les enfants devaient s'exécuter en montrant les signaux avec leur bras gauche. Un fanion orange était distribué à tous les participants, et un petit dîner aux hot-dogs avait été préparé. Le tout s'est terminé par le tirage de trois vélos de montagne, deux casques de sécurité ainsi que trois chandails arborant le logo du Club récréatif et sportif du Lac Connelly. Cette activité a eu lieu grâce à la participation de bénévoles du CRSLC et du Club optimiste de Saint-Hippolyte.

Installations septiques du lac Connelly

par Denyse Langelier

Le Ministère de l'environnement continuera sa visite chez nous qui débutait le 28 juin 1992. Monsieur Yvan Bousquet et son équipe procéderont à la classification des installations septiques dans le cadre du programme des lacs.

L'étude se fera dans la Baie du Petit Miami, jusqu'à la Baie Gosselin, soit la 115^e Av, 117^e Av, 126^e Av, 127^e Av, 129^e Av, 135^e Av, 145^e Av, 146^e Av et la rue Des Saules. Nous avons besoin de la collaboration de tous les propriétaires, car cette étude nous fera connaître l'état de pollution de notre lac et les corrections que nous pourrions y apporter.

L'année dernière le ministère a procédé à la classification des emplacements situés sur le boul. Lac Connelly Nord et seulement trois emplacements ont été classés polluants. La balance était répartie entre des installations parfaites A et des installations non conformes mais non-polluantes B. L'an prochain le ministère devrait continuer la balance du Lac Connelly Sud.

Concours Inter-Cercle des Fermières 2^e rang pour Saint-Hippolyte

par Priscilla Charron

Trente et un cercles participaient à ce concours de pièces artisanales. Les pièces jugées appartenaient à cinq catégories: tissage, carré d'épaule, tissage et confection, crochet, fantaisie: et couture.

Nos fermières se sont classées au 2^e rang. Cet honneur stimulera tous les membres à joindre leurs efforts pour l'an prochain. Gilberte Labonté, excelle dans la couture. Cette année, elle a présenté une combinaison-

pantalon d'enfant. Ce morceau a été sélectionné premier et sera présenté au concours Artisanat du Québec.

Reine 92-93

Lors de la soirée du 13 juin, la Reine des Fermières, Lucille Labarre a été couronnée.

Gagnants du tirage

Les gagnants du tirage annuel sont les suivants: Luc Massé, de Montréal, a remporté le 1^{er} prix: la nappe



crochetée; Gloria D. Colangelo de Montréal, le 2^e prix: une catalogne de lit tissée et Claudine Durocher, de Saint-Antoine, le 3^e prix: un chandail unisexe.

LE SENTIER

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes, photographie et montage du Sentier sont l'oeuvre de Jocelyne Bigras, Chantal St-Onge, Nicole Chauvin, Diane Comte, Thérèse Labrosse, Marielle Lefebvre et Olivier Héту.

Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, Saint-Hippolyte JOR 1PO. Les textes dactylographiés et signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endos vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Pour renseignements, composez le 563-2401 ou le 563-2038.
To our English citizens, your comments and texts are welcomed.
Dépot légal Bibliothèque Nationale du Québec,
2^e trimestre 1983

Membre de l'AMECQ; Association des médias écrits communautaires du Québec

PAS BESOIN D'UN VIRTUOSE,
MAIS D'UNE PLUME CAPABLE.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE OU
"ORCHESTRE DE RÉDACTION" LE
SENTIER AIMERAIT ACCUEILLIR DES
REPORTERS EN HERBE.



LES IMMEUBLES

ARPENSOL

VENTE
ACHAT
LOCATION

Ouvert de 9 h à 18 h
tous les jours y compris
samedi et dimanche
563-5559

2282, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte



224-2683

ANDRÉ LAMER d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

104, Lac Maillé

Saint-Hippolyte

AGENDA du mois de juillet 1992

Tous les mercredis soirs au Pavillon Roger-Cabana, balle-molle.

5 juillet: Messe spéciale pour la Fondation de la Chapelle Ste-Anne à 10 h.

6 juillet: Journée d'ouverture des activités "Tortilles". Animation au lac du Pin-Rouge (à la grande plage): TOMBOLA et JEUX AQUATIQUES. (entrée gratuite pour tous) en cas de pluie remis, au 7 juillet.

7 juillet: Réunion préparatoire pour le camping du 15-16-17 juillet, enfants de 6 à 14 ans et leurs parents. Au pavillon Roger-Cabana (Bivouac) dès 19 heures (gratuit).

8 juillet: Sortie à l'Aqua-Parc du Mont Saint-Sauveur. 4 à 16 ans. Coût: 2 \$. Vérifier l'horaire de l'autobus lors des inscriptions.

9 juillet: Cinéma du jeudi à l'affiche: Beethoven, comédie, 99 minutes. À 19 heures au pavillon Roger-Cabana. Coût pour tous: 3 \$.

10 juillet: Toumou de mini-putt au mini-golf de Saint-Hippolyte (en face du Mont-Tyrol) en avant-midi. 6-14 ans. Coût: 2 \$. En après-midi, il y aura de l'animation et baignade à la plage municipale.

11 juillet: Tennis et jeux nautiques au Domaine Montaubois. Dîner aux hot-dogs. 4-16 ans. Coût: 2 \$. En cas de pluie, remis au lendemain.

- Marché aux puces au Lac en Coeur.

14 juillet: Journée plein-air du groupe Amico. Pique-nique, jeux d'adresse, balle-molle et randonnée pédestre au pavillon Roger Cabana. gratuit pour tous.

15-16 et 17 juillet: Camping au camp Bruchési. Du mercredi 18 h au vendredi 17 h 6-14 ans. Coût: 20 \$ (hébergement et nourriture fournis).

15 juillet: Date limite pour la tombée des articles du Sentier.

20 juillet: Jeux et animation à la plage du lac en Coeur. 4-14 ans (gratuit).

21 juillet: Jeux et animation à la plage du lac à l'Anguille. 4-14 ans (Gratuit). En cas de pluie, remis au lendemain.

23 juillet: Toumou de pêche aux "crapets-soleil". Domaine Cabana / lac Morency (équipement et embarcation fournis). 6-14 ans. Coût: 2 \$. En collaboration avec la famille de Madame Mona Cabana.

Cinéma du jeudi: à l'affiche: Fievel au Far West (dessin animé, 80 minutes) au pavillon Roger-Cabana, à 19 h 00. Coût 3. \$ Pour tous.

25 juillet: Jubilee d'amour. Inscription et réservation avant le 15 juillet, tél.: 563-3282 ou 563-5706.

27 juillet: Jeux collectifs et animation au parc Aimé-Maillé. Pour les 4-14 ans (gratuit). En cas de pluie, remis au lendemain.

29 juillet: Sortie aux Cascades d'eau de Piedmont. Pour les 4-16 ans. Coût: 8 \$.

30 juillet: L'HEURE DU CONTE: "La petite souris, la belle fraise rouge et le gros ours affamé" de Don et Audrey Wood. À 19 h à la bibliothèque. Pour les 3-5 ans. Coût 3. \$. Fait en collaboration avec le comité de la bibliothèque.



En direct de la communale

Mauvaises surprises

Québec nous transfère des routes en mauvais état

Que la chose lui plaise ou non, la municipalité de Saint-Hippolyte assumera à compter du début de 1993 les 45 ou 50 kilomètres de chemins publics relevant actuellement du Gouvernement du Québec. Le montant de la facture à payer sera d'environ 300 000 \$.

La mise en oeuvre du second volet de la Réforme Ryan, a prévenu le maire Georges Loulou, pourrait se traduire en 1993 par une augmentation des taxes foncières de l'ordre de 12 ou 14 cents du 100 \$ d'évaluation. Et encore cela ne tient-il pas compte des 60 000 \$ par kilomètre qu'il faudrait investir pour remettre en bon état ces chemins actuellement considérés comme étant médiocres.

Le Conseil a donc profité de sa dernière réunion pour demander par résolution au ministère des Transports d'accorder une attention particulière au réseau routier qu'il envisage de remettre à la municipalité et d'y affecter du même coup les sommes requises en vertu de son Programme d'aide aux projets d'amélioration.

"Qu'ils réparent au moins les chemins avant de nous les remettre, surtout qu'ils disposent d'une somme de 50 millions \$ pour ce faire", a commenté le maire.

Du même coup, le Conseil a réclamé le prolongement du boulevard Les Hauteurs (route 333) de façon à ce qu'il rejoigne la localité voisine de Mont-Rolland.

Quant à l'augmentation prévue de la taxe foncière, elle provient du fait, a expliqué le maire Loulou, que le Gouvernement du Québec ne semble pas vouloir tenir compte de la topographie particulière de Saint-Hippolyte.

Pour Québec, le coût annuel de l'entretien des chemins serait de 3 000 \$ par kilomètre. Mais ce montant grimpe en réalité à 6 000 \$ à Saint-Hippolyte en raison de la configuration exceptionnelle de la municipalité.

Les mêmes écarts prévalent lorsqu'on examine les coûts de l'entretien hivernal des chemins. Pour Québec, le tout peut s'effectuer pour 900 \$ par kilomètre. Toutefois, la réalité hippolytoise propulse ce montant à 2 000 \$ par kilomètre.

Comme la municipalité de Saint-Hippolyte jouit, aux yeux des fonctionnaires québécois, d'un indice de richesse assez élevé, la subvention de 900 \$ le kilomètre, habituellement accordée au chapitre de l'entretien hivernal des chemins, cesserait d'être versée. Pour la Communale, c'est un montant de 40 000 \$ ou 50 000 \$ qu'il faudrait trouver ailleurs...

Feux de broussailles causés par insouciance

Le Conseil municipal en a ras le bol. Les pompiers aussi. Durant le seul mois de mai, ils ont passé 324 heures à combattre des feux de broussailles ou de forêt dont certains auraient pu dégénérer en conflagration.

Trop, c'est trop! Tous ceux qui ont allumé un feu sans permis seront poursuivis et se verront imposer des amendes dont le montant pourra varier entre 300 \$ et 500 \$. "Notre règlement à ce sujet est en vigueur depuis trois ans; nous n'avons donc aucune raison de nous montrer tolérants; que chacun assume la responsabilité de ses actes", a déclaré le maire Georges Loulou.

Avant d'allumer un feu en plein air, il est impératif d'obtenir un permis de la Communale. C'est le directeur du Service de la prévention des incendies qui octroie ou non ce permis, selon l'indice d'inflammabilité du moment qui lui est communiqué par la Société de conservation de l'Outaouais. Or, selon le conseiller Gilles Thibodeau, certains citoyens, qui venaient de se voir refuser un tel permis à cause de la trop grande sécheresse du moment, auraient allumé quand même des feux en répliquant que la Communale ne connaissait rien là-dedans.

"C'est inconcevable de voir des gens ne pas assumer leurs responsabilités plus que cela", a commenté M. Thibodeau. Résultat: les pompiers ont passé leur temps à éteindre des feux de broussailles ou de forêt. Dans un cas, ils ont même joué de chance. Si les vents avaient été contraires, c'est jusqu'au garage municipal que le feu se serait propagé.



photo chantal st-onge

Saint-Hippolyte en fleurs

C'est parti! Pas loin d'une centaine de participants feront au cours de l'été le succès du concours "Village et campagne fleuris" à Saint-Hippolyte. La plupart d'entre eux se sont inscrits lors de la journée de lancement, le 13 juin dernier. En se présentant au Pavillon Roger-Cabana, chaque participant a reçu une boîte de fleurs et a pu obtenir divers conseils en horticulture. Les inscrits au concours se répartissent de la façon suivante: catégorie générale: 29; plates-bandes et rocailles: 28; boîtes à fleurs: 14; commerces: une dizaine; riverains: 2; balcons et patios: 2.

Et votre boîte à ordures ?

La Communale entend appliquer avec rigueur le règlement municipal obligeant toute personne qui dépose des ordures en bordure du chemin à se munir d'une boîte hermétique à l'épreuve des animaux. Tout contrevenant est passible d'une amende de 100 \$.

Dernière heure

Pour des raisons d'ordre technique et légal, le règlement 646-92 a dû être remplacé par un nouveau règlement et la procédure d'enregistrement doit être reporté au 10 juillet 1992 afin de respecter les délais légaux applicables.

Au plaisir de la CULTURE

Spectacle des finissants de l'atelier de théâtre Des jeunes à l'aise sur la scène

par Nicole Chauvin

La salle de l'école Les Hauteurs était comble le 30 mai dernier, elle regorgeait d'enfants et de parents venus voir les finissants de l'atelier de théâtre. Ça sentait la fin de l'année!

Huit semaines de préparation où les jeunes ont à la fois écrit les textes, imaginé et travaillé les costumes et les décors, répété et donné une forme sensible et drôlesse à leurs rôles. Ces jeunes ont appris à exploiter leur imagination et ont présenté un spectacle de qualité, ils l'ont surtout fait avec une grande aisance sur la scène.

Le rideau s'est levé en première partie sur le groupe 6-8 ans. En tout 12 jeunes ont produit quatre courts sketches traitants d'histoire de coeur



PHOTO: OLIVIER HÉTU

Les jeunes ont présenté un spectacle de qualité

au pays des princesses, d'un chien perdu, et de l'arbre qui lui parle, en terminant par un texte sur le racisme.

En deuxième partie, le groupe 9-12 ans, constitué de huit jeunes nous a amené dans le monde de jeunes délinquants vivants en centre d'accueil, dans un autre où il est question d'enfants battus, ont suivi quelques improvisations et enfin un monologue magnifiquement interprété par Audrey Labelle sur la solitude et le bien-être d'un foetus.

Ces ateliers sont offerts par le service des Loisirs sous la responsabilité de Diane Lévesque qui est assistée de Suzette Picard. Cette activité a aussi été rendue possible grâce à la collaboration des parents.

Montagne-Art 1992

Avis aux musiciens: *Concours de chanson et d'indicatif musical*

L'exposition multidisciplinaire Montagne-Art se cherche une chanson-thème et un indicatif musical, pour sa 7^e édition. Un concours est donc organisé à cet effet dont le grand prix sera un synthétiseur et un enregistrement professionnel des compositions choisies.

Deux groupes d'artistes musiciens peuvent s'inscrire au concours: la Jeune Relève (12-17 ans) et les adultes (18 ans et plus).

La chanson (composition originale: paroles et musique) devra obligatoirement parler des arts et/ou

de la création artistique. Elle devra comporter un refrain et de trois (3) à cinq (5) couplets. Présentée par écrit et sur une cassette (jouée et/ou chantée), ceux qui le peuvent fourniront une partition.

L'indicatif musical, d'une durée de 15 secondes, sera également présenté sur une cassette. Les oeuvres devront être déposées au Service des loisirs de Saint-Hippolyte (Montagne-Art) à la Communale.

Inscription: Concours chanson-thème (remettre le plus tôt possible)

Je désire participer au concours: Nom: _____

Jeune Relève (12-17 ans) _____ chanson-thème _____

Adulte (18 ans et +) _____ indicatif musical _____

Postez au Service des loisirs municipalité de Saint-Hippolyte

La Communale, 2253 chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte J0R 1P0

Diane Comte
Traductrice-révisseuse

55-129^e Avenue
Saint-Hippolyte

563-4545



La Bibliothèque se LIVRE à nous par Mona Cabana

Pendant que le flot descendait, j'écrivis une ligne sur le sable.

En y mettant tout ce que j'avais dans l'âme et dans l'esprit.

J'y retournai à marée haute pour me relire et pour y réfléchir.

Mais je ne trouvai rien sur le rivage que ma propre ignorance.

Khalil Gibran

Les miroirs de l'âme.

Mais à la bibliothèque municipale, vous pouvez lire et relire à loisir, cet été, tous vos auteurs préférés. Sans oublier les joies de la découverte.

Entre autres, un document qui, à cause des anecdotes qu'il renferme, donne du piquant à une littérature souvent sans saveur: **Montréal - la folle entreprise**, par Robert Prévost. Quant à Christine Brouillet, elle entreprend avec "Marie Laframboise"

MONTAGNE Art 92



Fabienne Michot
et Doris Brassat

"Longue vie à GNU-GNUT!"

Tout a commencé par un canapé ou plutôt une absence de canapé... Elles finissent par en dénicher un, superbe pièce japonaise flétrie, gémissant dans les poubelles. Indispensable besoin d'un rafraîchissement, rembourrage et tissu obligeant. Mais...Absence de tissu! Elles finissent par en fabriquer un, quatorze mètres de couleurs joyeuses et d'animaux farfelus. Fabienne Michot et Doris Brassat, respectivement diplômés en beaux-arts et en communication, viennent de signer sans le savoir la première création de ZANIMO.

Puis Gnu-gnut voit le jour, animal légendaire aperçu dans la forêt laurentienne. Un véritable processus de recherche zoographique s'enclenche où la chimiste en titre (Fabienne) mélange audacieusement les trois couleurs de base pour faire naître des teintures aux coloris vibrants, chaleureux, bienfaisants. Doris peint directement sur la toile, en l'occurrence un T-shirt à donner en cadeau, son fameux animal fétiche et son geste naïf, pur, spontané met vite en images un monde animal fabuleux, où des chats, tout plein de chats, des poissons, des oiseaux, des tortues, des fausses girafes et vraies vaches se regardent, se parlent et s'embrassent à la queue leu leu. Plus tard trois cents motifs sont ainsi créés, vision moderne, humoristique et améliorée de la fantasmagorie de Lewis Carroll. Un monde qui va vous chercher votre enfance au plus profond de vos tripes et qui vous tient là, émerveillé, ravi, complètement séduit.

Après les T-shirts viennent les sweat-shirts et les casquettes et ensuite les chaises, les tables, les armoires de cuisine ou de salon, les murs, les paravents et une multitude d'objets décoratifs en céramique ou en papier mâché. Plouc, plouc, plouc... ZANIMO se reproduit à l'infini...

Vous les avez vues l'an dernier à Montagne-Art et le dynamisme de leur design vous a frappé comme il a frappé l'acheteuse de la boutique du Musée des Beaux-arts de Montréal qui a décidé de vendre ces attachantes pièces de création.

Bonichoix

*Nous agrandissons pour
offrir une plus grande
variété de produits*

Boulangerie
Tarte, brioche, pain (chaud)

et des SPORTS



Les 12, 13 et 14 juin Festival western à la brasserie de Saint-Hippolyte

par Jean-Pierre Fabien

Rythmes équestres, guitares arpégées, chapeaux et bottes de cow-boy, voilà la facture habituelle du style country et western. Les paroles chantées reflètent le quotidien dans ce qu'il a de simple et de platonique à la fois. On pleure l'amour perdu, on boit le whisky entre amis, on gratte la guitare en se couchant tard.

Le samedi, les activités pour enfants ont pris du temps à démarrer. Les clowns ont généreusement donné de leur temps et la cavalerie a su en épater plusieurs. Au moins les personnes présentes auront pu goûter à la magie de la musique!

Un rally-vélo de montagne réussi

Une quarantaine de participants ont parcouru le rally-vélo du 20 juin dernier. Ce rally était organisé par Sylvain Proulx et Jean-Louis Lauzon.

Les concurrents ont débuté ce rally au Resto-Bar au Petit Ruisseau.



De gauche à droite, Pierre Courchesne, directeur général de la Caisse populaire Les Hauteurs, Jean Yelle, délégué régional FMO, Georges Loulou, maire de Saint-Hippolyte et Germain Hamel, président du c.a. de la Caisse populaire les Hauteurs.

Au profit du Mérite sportif et culturel

Le tournoi de golf récolte 1 800 \$

C'est d'une somme d'environ 1 800 \$ dont dispose le fonds du Mérite sportif et culturel de Saint-Hippolyte. C'est dans ce fonds qu'ont été déposés les profits du récent tournoi de golf organisé conjointement par la Communale et la Caisse populaire Les Hauteurs. Cette somme servira en tout ou en partie à reconnaître la performance et le talent de jeunes de Saint-Hippolyte qui se distinguent sur la scène sportive ou culturelle.

Petit sondage

Dernièrement, Roger Dumoulin, informait le Maire, de son intérêt à offrir un service de transport communautaire à Saint-Hippolyte. Comme pour tous projets à caractère volontaire, il est important de s'assurer de la collaboration de la population.

Le présent sondage a pour unique but de vous informer de cette possibilité fort alléchante et de recueillir vos commentaires par le biais du petit coupon ci-dessous.

Je suis intéressé(e) à l'implantation d'un service de transport communautaire

Je prévois m'en prévaloir::

une fois semaine _____

plus d'une fois semaine _____

de temps en temps _____

nom:: _____

tél: _____

Poster ou venir porter le coupon à La Communale
2253, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte
(Québec) J0R 1P0



**Karine s'en donnait à cœur
joie pour laver les voitures**

Malgré la température Le Lave-o-thon récolte un peu

(NC) Durant le week-end du 20 et 21 juin dernier, quelques jeunes s'affairaient à laver les voitures pour la modique somme de 5 \$ au centre du village. Ces quelques jeunes qui sont âgées de 14 et 15 ans voulaient par ce geste, récolter des fonds pour financer en partie leur expédition de canot-camping prévue du 4 au 9 juillet prochain. Rappelons qu'une autre expédition est prévue du 26 au 29 juillet, et que les vacanciers qui voudraient s'y joindre doivent s'informer au Service des Loisirs au 563-2505.



**Caisse Populaire
les Hauteurs**

Pierre Courchesne
Directeur général

(514) 224-2988

Siège social:
972, chemin Les Hauteurs
Saint-Hippolyte

le SECOURISME

par Suzie Lacasse

Prévenir les accidents d'enfants

Les accidents sont la première cause de mortalité chez l'enfant d'un an et plus. Ils laissent parfois des séquelles graves qui demandent des soins médicaux.

Les accidents les plus fréquents:

Chez les moins d'un an (cinquième cause de mortalité):

-asphyxie, inhalation, étranglement (cordons, literie)

-accidents de la route (siège d'auto inadéquat)

-brûlures par le feu (eau chaude du bain, coups de soleil, aliments)

Chez les enfants d'âge préscolaire-chutes:

-coupures et plaies (morsures animales)-
-intoxication (plantes toxiques, médicaments, produits d'entretien ménager)

-brûlures (électrique, liquide, alimentaire, appareils ménagers)

-corps étrangers ingérés

-noyades (baignoire, toilette, seau)

chez les enfants d'âge scolaire:

-circulation routière

-noyade (piscine, lac)

-activités sportives

Différents facteurs augmentent les risques d'accident et rendent l'enfant plus vulnérable, soit:

-la fatigue;

-la colère;

-la faim ou la soif;

-une situation émotionnelle.

Connaissant les facteurs de risque, gardons toujours en tête le mot "prévention", car il vaut mieux prévenir que guérir!...

Rendez-vous le mois prochain pour la chronique: "Les brûlures"

Livre à lire: **Des enfants gardés en sécurité** de Rachel Guénette, des publications du Québec, 1988.

Un cours de réanimation cardio-respiratoire (massage cardiaque) en collaboration avec la Fondation des maladies du cœur, vous est offert au coût de 35 \$. Ce cours aura lieu le 4 ou 5 juillet 1992. Pour vous inscrire, veuillez communiquer avec le Service des loisirs au 563-2505.

L. Laquerre enr.
Tireuse de joints

Estimation gratuite

563-3503

La boîte à surprises de Chantal



Voyez la couleur du temps!

Salut la gang!

Je pense aux vacances que je vivrai cet été et aux activités que je ferai et cela me rappellent les boutiques de souvenirs qu'il y a sur le bord des routes au Québec. As-tu déjà remarqué tous ces bibelots qui étaient d'un bleu vert ou d'un rose pâle. Ces bibelots changeaient de couleur au gré de la température. J'ai, figure-toi donc, déniché la fameuse recette magique qui change les bibelots en baromètre. Voici les ingrédients nécessaires, que tu trouveras à la pharmacie:

- 1 gramme de chlorure de cobalt;
- 10 grammes de gélatine blanche;
- 100 grammes d'eau distillée.

Mélange tous les ingrédients ensemble, puis à l'aide d'un pinceau, applique le mélange sur du papier ou du carton que tu auras taillé de formes et de grandeurs différentes selon l'inspiration que tu auras. Lorsque le tout sera sec, une couleur apparaîtra selon la température du moment. Par exemple, l'objet ou le carton sera bleu ou mauve si le temps est variable et rose si le temps est humide.

J'espère que tu auras beaucoup de plaisir à fabriquer ces petits baromètres et que tu les offriras en cadeaux à tous ceux que tu aimes.

Bonne baignade et soyez prudents!

Savais-tu que...

- Au Canada, 8 arbres sur 10 sont des conifères.
- 90% de nos forêts appartiennent au gouvernement.
- Un pic-bois peut marteler un arbre à raison d'une vingtaine de coups à la seconde.
- La trompe de l'éléphant, son nez, en a 40,000 muscles!
- La grande baleine bleue ou rorqual bleu est le plus grand animal à avoir vécu sur terre.
- Les plantes araignées et les philodendrons sont de bons purificateurs d'air domestiques.

Love from your grandchildren

by Colleen Tayler

All 7 of us love Grandpa dearly. We just could not ask for a better grandfather- and he couldn't get enough of us. Grandpa loved each one of us individually, never playing favorites. He encouraged us and brought out the best in each of us. His bright and witty mind inspired our respect and utter admiration. The very thought of him inspired our pride, warmth and happiness. His very presence inspired us to be at our best, to be more like him. Grandpa was a soft, kind, generous man. His sense of humor never failed us. His laughter was contagious, and gave us a warm secure feeling inside, because when Grandpa was happy, all was well with the world. He had an amusing love/hate relationship with our dogs and cats. One minute he'd be cursing them, but turn our backs and he'd give them a kind word and gentle pat. We all know Grandpa applied himself and did his best at everything. He was an excellent young student, a loving husband and father, served as a wireless instructor in the R.C.A.F. and had a long rewarding position at Bell Canada. But as a grandfather, he excelled! It's truly what he did best! Each one of us have our own favorite memories of Grandpa: from playing "patty-cake" on his knee, our first bicycle or pair of skis, a favorite story, or "him" teaching "us" how to use the computer! But I think I can speak for all of us when I say that some of the best times

with Grandpa were when he would share the countless stories of his life with us. Quiet visits alone with him, or the hundreds of family Sunday suppers were spiced with Grandpa's famous tales, his views and opinions (strong but always fair), his jokes, his laughter, and ultimately our laughter. Little did we know it at the time, but through his stories and experiences, Grandpa was guiding us, he was teaching us about life, about respect, about old fashioned morals and values, and progressive ideals.

So as long as we have our precious memories Grandpa will be by our sides, guiding us along, our small band in his big strong hand. He's in our hearts forever. We'll miss you dearly Grandpa.

Your grandchildren.

June 8, 1992

IN MEMORIAM
Eric Sr. Ounsworth
GONE AT THE AGE OF 80 YEARS,
THE 5TH OF JUNE 1992. LOVING
HUSBAND OF THE LATE WINIFRED
TAYLER, CHERISHED FATHER OF
ERIC, MONIQUE (PICHÉ),
MARION AND KATHLEEN AND
BELOVED GRANDFATHER OF
COLLEEN, JORDAN, NORMAN,
MARTIN, MAUREEN, ANNE-
MARIE, KARA.

DUO
graph enr.

I N F G R A P H I E

NICOLE CHAUVIN

Production imprimée informatisée

5 6 3 - 1 9 7 5



Pour le fin gourmet à la recherche de fine cuisine gastronomique dans un décor enchanteur riverain du plus beau lac des Laurentides
305^e Avenue, Lac l'Achigan, Saint-Hippolyte,
sortie 45 de l'autoroute des Laurentides
Thérèse et Jean Duval (514) 563-2083

Les trucs
à MAMIE

par Thérèse Labrosse

Pomme de terre

Pour redonner de l'éclat à une ancienne peinture à l'huile, frottez-la doucement avec une pomme de terre crue coupée. Au fur et à mesure du nettoyage, tranchez la pomme de terre. Essayez ensuite avec un linge doux.

Si vous n'avez pas de grille métallique pour tenir des fleurs coupées dans un vase, faites des trous avec une broche à tricoter dans une



**Vente
Service
Entreposage**

La mauve musquée

La fin juin et le début juillet annonce le temps de la mauve. Cette fleur, qui égaie de sa couleur rose ou blanche les fossés et les bords de route, est particulièrement abondante dans la région.

La Mauve musquée fait partie de la famille des Malvacées qui comprend entre autres le Coton, plante économique de premier ordre et le Baobab, arbre géant de la flore Africaine. Une autre espèce, l'Hibiscus, plante d'intérieur réputée par la beauté de ses fleurs, fait aussi partie de cette famille. Enfin, il y a la Guimauve, célèbre par le mucilage extrait de ses racines qui sert à faire des bonbons.

Le nom anglais Marshmallow évoque bien l'usage commercial de cette Malvacée.

La Mauve musquée est une fleur que l'on n'oublie pas une fois que l'on a pris le temps de l'observer. Personnellement, des amis m'ont déjà apporté des tiges de cette plante à



La Mauve musquée fait partie de la famille des Malvacées.

des fins d'identification. Les teintes pastel de la fleur de Mauve sur le fond vert des Graminées avaient attiré le regard de ces promeneurs avertis. Si l'on s'approche de la plante, on remarquera la forme singulière des feuilles. Profondément divisées, elles ont l'allure des feuilles du bouton d'or. On les croirait palmé.

Les Anciens connaissaient les propriétés spéciales de la Mauve. Ils en faisaient grand usage. Le fameux Grec Pythagore la considérait comme une nourriture très salubre, propre à favoriser l'exercice de la pensée et la

pratique de la vertu.

Il est heureux de constater une telle diversité de la flore qui nous entoure. Plus un milieu est riche en espèces végétales, plus cela donne une chance à la faune de se diversifier à son tour.

Savez-vous planter des clous

par Robert Fleurent



Le bois traité

C'est maintenant une mode. Que ce soit pour la fabrication d'un patio, boîte à fleurs, gazebos, jeux d'enfants, le bois traité est devenu un produit de plus en plus utilisé par les bricoleurs de la région.

Disponible dans la plupart des centres de matériaux, son prix varie principalement en fonction de la qualité du bois utilisé.

Dans une qualité supérieure de bois traité, on constate que le bois a été pré-sélectionné avant le traitement, pour son apparence et sa facilité d'absorption. Il est traité normalement sous pression et en profondeur, c.à.d. jusqu'au centre de la pièce du bois. Tous ces bois sont identifiés "garanti à vie". Dans un bois traité de moindre qualité, les veines de sève sont plus fréquentes, les noeuds sont plus gros, le bois est craquelé et il y a apparence d'écorce sur les rives. Il est donc important de s'assurer de la qualité du bois avant l'achat.

Assurez-vous que le traitement du bois est fait à l'ACC (arseniate de cuivre chromaté). Cette application permet au bois de résister aux insectes et à la pourriture. Écologiquement sécuritaire, il ne représente aucun risque pour la santé humaine, animale ou végétale. D'ailleurs, l'arsenic pentavalent est un métal qui se trouve à l'état naturel dans le sol, dans les plantes, dans les animaux et même dans le corps humain. L'ACC ne laisse échapper aucune odeur. Il peut donc être utilisé dans les installations à grain et à nourriture pour les animaux domestiques et même à l'intérieur du domicile.

Quant à son utilisation, le bois traité est disponible sous plusieurs formats et grandeurs permettant de produire des aménagements paysagers uniques. Dans les cas où certains auraient besoin d'un coup de pouce, des exemples de systèmes modulaires sont disponibles auprès de centres de matériaux de la région.

En terminant, je vous laisse sur cette réflexion: "Un arbre prenant en moyenne 50 ans pour arriver à maturité, le bois qu'on utilise ne devrait-il pas durer aussi longtemps?"

Effleurez-nous

par Michèle Marquis

Quelques petits trucs pour une approche préventive

Contre les mauvaises herbes:

-Arrachez-les à la main avec leurs racines ou un tire-racine. N'attendez pas qu'elles soient trop nombreuses; 15 minutes d'entretien par semaine vous éviteront l'usage d'herbicides;

-N'attendez pas que les mauvaises herbes soient montées en graines et évitez de sarcler avant la pluie; faites-le plutôt en plein soleil (la plante sèche et meurt);

-Mettez des pailles (copeaux, écorces, résidus de tonte, feuilles d'arbres en santé) entre les rangs dans le potager, dans les plates-bandes et autour des arbres et arbustes; cela réduit en plus le besoin d'arrosage.

Contre les maladies sur vos plantes (ex.: la tache noire du rosier):

- évitiez d'arroser inutilement;
- vérifiez l'humidité du sol;
- arrosez le sol et non le feuillage;
- arrosez tôt le matin de préférence.

Contre certains insectes nuisibles ou pour attirer leurs prédateurs:

Plantez certaines fleurs, même dans le potager (alyssums, capucines, cosmos, oeillets d'Inde et soucis)

C'est aussi très décoratif!

Ressources communautaires

Alcooliques et toxicomanes

Al-Anon et Ala teen 436-1880
Alcooliques anonymes 438-5799
Le Portage 939-0202 224-2944
Pavillon André Boudreau 432-1395
Toxivie 432-4007

Femmes et familles en difficulté

Grossesse secours 274-3691
Concerta-Vie 432-9355
Maison d'accueil de Prévoist 224-2507
Centre de la famille 431-1239
Groupe renaissance (inceste) 436-9230

Personnes handicapées

Association régionale des loisirs pour handicapés 431-3388
Association des personnes handicapées de Saint-Jérôme 438-4462
Le Bouclier 436-5969
La Maisonnée Laurendière 582-1416
Transport adapté pour personnes handicapées 436-6696

Personnes âgées

Espoir-secours (compagnonnage) 431-2221
Grands-parents tendresse 436-6664
Centre de bénévolat 432-3200

Ressources diverses

Centraide 436-1584
Comptoir d'entraide 438-0231
La ligue La Lèche (allaitement maternel) 327-6714
Le Phare (hommes itinérants) 432-2995
Pallia-Vie (personnes atteintes de cancer) 431-3331
14 h / 7 jours 437-0191
Urgence sociale 1-800 361-3977

Jeunes

L'Antre-Jeunes 436-6749
Maison des Rivières du Nord Inc. 436-2573
Direction de la Protection de la Jeunesse 1-800 361-8854 430-9250
Coup de pouce 438-5077

TRANSPORT DOLLARD PELLETIER inc.

Transport général
Déménagements de tout genre
piano compris.

1005, chemin Lac Connelly
Saint-Hippolyte 563-2869



Serge Beauchamp
propriétaire

Garage S. Beauchamp
2241, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
Tél: 563-2262
Rés: 563-1870

Freins
Direction
Silencieux
Suspension
Traction avant

La responsabilité civile

Qu'est-ce que c'est au juste la responsabilité? Qu'est-ce que cela protège? Plusieurs diront, si quelqu'un se blesse chez moi, je suis automatiquement assuré. Mais, attention. Pour être indemnisé, la personne blessée doit prouver que vous en êtes responsable soit par sa négligence. **Définition:** Nous couvrons les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile pouvant vous incomber en raison de dommages corporels ou matériels ou de privation de jouissance, involontairement causée à autrui.

-Si je tombe en descendant les escaliers chez vous et que, d'aucune façon vous avez négligé une réparation ou le déblaiement, comment pourrait-on vous tenir responsable de mon manque d'attention ou de distraction?

Nous ne couvrons pas:

- la responsabilité découlant de la propriété, de l'utilisation de véhicules motorisés;

- les dommages occasionnés: aux biens dont vous êtes propriétaire, locataire ou utilisateur, aux biens dont vous avez la garde, aux biens ou

installations du fait de travaux effectués sur eux, aux personnes vivants sous votre toit (sauf employé de maison).

-Si je vais vous aider à faire des travaux à la maison et en montant dans une échelle je tombe en bas, si l'échelle était en parfaite état et bien stable sur le plancher; comment pourrais-je vous tenir responsable?

S'il y a un feu chez moi qui se propage à votre remise à jardin ou pire à votre résidence, le feu provient de chez moi, donc j'en suis responsable.

Petites annonces

Cours de vitrail pour débutant ou intermédiaire, ainsi que fabrication de lampes et articles de décoration selon vos besoins. Composer le 563-4359

Garderais enfants à la semaine ou à la journée, secteur Lac des 14 lles et Lac Écho. Inf.: 224-7684

Four micro-ondes Sanyo 1,400 watts, 24" de large par 15" de haut par 18"

de profond. En parfaite condition, cause déménagement. Prix 200 \$, négociable. Tél.: 563-2843

Lit d'eau Queen antivague 150 \$, bassinettes coloniales avec matelas 75 \$ Tél.: 563-4143

Musique: cours de violon ou violoncelle en privé. Pierre ou Benoît au 563-3338

À vendre: surplus de grange, divers articles comme: poulies, tuiles de céramique, cheminée et grille pour foyer extérieur, pompes, rouleau de fil électrique, etc. Information: 563-3338

Au lac de l'Achigan, maison à louer, libre le 1^{er} août 563-2406

Pédalo à vendre, siège et dossier remboursés

300 \$. Tondeuse électrique Black & Decker 50 \$. Un moteur hors-bord Evinrude 1 force et demi, 150 \$. Lac à l'Ours; 563-3546

Chambres à louer avec accès à toute la maison. Dame âgée ou femme, lac Connelly Nord village, 563-2127.

asphalte
224-5120

La Villa Ancestrale

Résidence pour personnes du 2^e et 3^e âges autonomes

OUVERTURE BIENTÔT

Louise Fortin rés.: 563-2975
2260, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte



563-3225

EXCAVATIONS SERGE GINGRAS inc.

FOSES SEPTIQUES
SABLE-GRAVIER
PELLE HYDRAULIQUE

6, rue Marcel, Lac de l'Achigan, Saint-Hippolyte

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR 2000 enr. Spécialité bois traité

Patio/ Terrasse/ Pergola
Clôture/ Tonnelle/ Rampes

Estimation gratuite

Reynald Vezeau 563-3131

Cet été, pourquoi ne pas visiter l'Estrie?

HÔTEL LE BARON

Sherbrooke

saura vous combler!



Le Chevalier

Spécialité la flambée

KAORI

Restaurant japonais unique en Estrie

Le Baronet
Algo
St LEIL SPA

Piano Bar

Une rencontre avec les bienfaits de la mer

Hôtel multifonctionnel pour des vacances à Sherbrooke

132 chambres et suites confortables

Informez-vous de nos forfaits:
• affaires • touristique • golf • théâtre • etc.

HÔTEL LE BARON
Sherbrooke

3200, rue King Ouest, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9
Tél.: (819) 346-3941 Fax: (819) 565-5456
1-800-567-3941



Vézina, Labrosse, Sourdif & Associés Inc

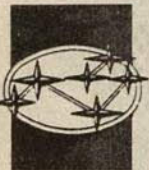
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

SYLVIE LABROSSE c. d'ass.

ST-JÉRÔME

446, rue St-Georges

436-2922 - Montréal: 476-0928



SUBARU
ST-JÉRÔME

Andrée Loulou

2355, boul. Labelle
Lafontaine

Tél.: (514) 438-7494
Mtl.: (514) 437-6186

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LESAGE Ltée

"Là où vous y trouverez une différence"

971, chemin du Lac Écho, Prévost

224-8213

propriétaires: Les frères Perron et Fleurent de Saint-Hippolyte



FENÊTRES ET PORTES DE QUALITÉ